

СЕВЕРНО ЕХО

НЕЗАВИСИМЪ ВЕСТНИКЪ

Печатница „БР. ИГНАТЕВИ“ — Плевенъ.

Редакторъ:
ПЕТКО ПАВ. ПОПОВЪГодишенъ абонаментъ 60 лева
РЕКЛАМИ ПО СПЕЦИАЛНА ТАРИФА

Електр. крушки лв. 25.—
Електромъръ „ 570.—
Бергм. тржби „ 5·80
всички останали видове европейски елек-
трически материали и всъщностъ видъ елек-
трически инсталации на цени подъ всяка
конкуренция, при
ЕЛЕКТРО-ТЕХНИЧЕСКО БЮРО
ЛАЗАРЪ К. ЛАЗАРОВЪ
Домъ Коста Лазаровъ, тел. №264 — Плевенъ

КАКВО НИ ОЧАКВА

Въ първия денъ на Новата 1934 година свѣтътъ осъмва при една тревожна неизвестност. Излишни сж баналнитѣ и стереотипни въ друго-време предсказания и очаквания за щастлива и радостна Нова година. Народитѣ отъ цѣлия свѣтъ, потиснати отъ една небивала нужда и оскъдица, отпразвятъ мрачния си погледъ къмъ бждещето, застрашени еднакво отъ мизерията и надигачитѣ се кръвопролития.

Онѣзи, които презъ 1919 год., следъ една небивала по опустошенията и кръвопролитията си свѣтовна война, дадоха на свѣта единъ миръ, който още въ основата си постави искрата на утешения пожаръ, се опитватъ да посочатъ на възродена и пробудила се Германия като источникъ на бждещитѣ катаклизми. Тѣзи опити, обаче, всѣки денъ сж разбулвани отъ енергичната самоотбрана на великия германски народъ, който смѣло демаскира своитѣ потисници и ги посочва на народитѣ като провокатори и заговорници за бждещи стѣлкновения. Война или революция — това е дилемата предъ която поставятъ свѣта авторитѣ на жестока неправда, извършена преди четиридесетъ години въ Парижъ.

На тая страшна дилема пробуждащитѣ се и възрждени народи противопоставятъ единственото човѣшко и справедливо разрешение: нито война, нито революция! Трѣбва само гордостъ, самоомнението и егоизмътъ на самоувѣренитѣ свѣтовни самодръжци да бждатъ сломенити отъ

протеста на недоволнитѣ и отъ решимостта имъ да добиятъ на всѣка цена своето освобождение и равноправие.

Въ тѣзи дни на неизвестност и мрачни перспективи България осъмва блокирана и застрашена отъ всички страни отъ съседитѣ сж наглитѣ имъ и безчовѣчни претенции: да се откаже отъ себе си, да забрави миналото си, да компрометира сама своето бждеще. Ние сме увѣрени, че и презъ следующата година дипломатическия натискъ срещу България ще продължи съ сжщата енергия, съ която той се упражняваше презъ изтеклата година.

Всички българи, обаче, иматъ вѣрбата, че ще излѣзатъ съ победа отъ това затруднение. Проблемата, която ни поставя Новата 1934 година, не е толкова вънкашна, колкото вътрешна. Ние ще преодолеемъ вънкашнитѣ затруднения само когато имаме силата и способността да видимъ вътрешнитѣ си неуредици и решимостта да ги премахнемъ.

България презъ 1934 год. трѣбва или да преодолѣе иззвата на партизанството и си даде единъ режимъ на управление, който да я възроди и излѣкува, или ще сжде обречена като безпомощна жертва въ ржцетъ на своитѣ палачи.

Очаква ни свѣтло бждеще или мрачно робство въ зависимостъ само отъ това: ще намѣримъ ли въ себе си силитѣ да се отърсимъ отъ миналото и да насочимъ народътъ си къмъ радостно бждеще!

Георги Марковъ.

ГОДИШНА КООПЕРАТИВНА КОНФЕРЕНЦИЯ

Състоя се въ Плевенъ. — Взети решения

Презъ тази седмица въ Плевенъ се състоя голѣма конференция на кредитиранитѣ отъ земледѣлската банка кооперации въ плевенско.

Предъ конференцията реферирахъ г. г. Ст. Алексиевъ, Ячо Ст. Хлѣбаровъ, Ил. Димитровъ, д-ръ Ст. Ганчевъ и др., следъ което се взе резолюция, съ която се иска:

1. Да се координиратъ усилията между всички просвѣтни и стопански институти за една масова и планомерна работа, целяща широка просвѣта въ нашето село.

2. Да се помолятъ съответнитѣ министерства, при реорганизиране образователната система, да се въведе въ всички училища, като учебенъ предметъ кооперативното дѣло.

3. Въмнява се въ дългъ на ръководнитѣ кооперативни организации да уредятъ частъ по-скоро курсове за подготовка на кооперативния персоналъ — касиери-дѣловодители, магазинери и заведующи разни други отдѣли, като потърсятъ съдействието на съответнитѣ стопански институти.

4. Да се иска разширение и поставяне на правилна основа земледѣлското образование въ страната.

5. За правилното трансформиране на земледѣлското стопанство, настоява се предъ отговорнитѣ фактори въ страната частъ по-скоро да се изработи общъ стопански планъ, като се координиратъ усилията на всички компетентни лица и институти, за

да се не повтарятъ грѣшкитѣ на миналото.

6. Да се иска отъ министерството на земледѣлието засилване на ветеринарната служба въ селата съ повече персоналъ и безплатно лѣкуване на добитъка.

7. Настоява се да се възприеме частъ по-скоро кооперативенъ монополъ за всички земледѣлски произведения при цени съответствующи на ценитѣ на индустриалнитѣ произведения.

8. Настоява се за пълненъ кооперативенъ монополъ на синия камъкъ петрола и солта.

Дѣлото по убийството въ с. Махалата

Убилъ го, защото посѣгналъ върху честта на жена му

Въ началото на м. януарий презъ изтеклата година, Кузманъ Григоръ Капшуковъ отъ с. Махалата, плевенско, бѣше убитъ съ брадва Дим. Хр. Йочевъ отъ с. село. Една отъ причинитѣ за убийството било гдето Йочевъ, който осиновилъ Капшуковъ, на нѣколко пжти се опитвалъ да изнасили жена му.

Дѣлото по това убийство се разглежда онзи денъ въ Плевенъ. Сждътъ намѣри, че убийството е било извършено при силно раздразнено състояние и осжди Капшуковъ на три години строгъ тъмниченъ затворъ.

Прокурорътъ е заявилъ, че е недоволенъ отъ присждата и е далъ протестъ.

Следствието по инцидента въ с. Сгалево

Епохата на шайкаджийството се връща

Триумфалното посрѣщане и изпращане на г. проф. Ал. Цанковъ и стихийното разрастване на неговото движение, внесе силно смущение въ срѣдитѣ на всички политически партии.

Опититѣ да се спре възхода на това народно движение, отидоха напразно и сега управляющитѣ сж възприети отново стария и изпитанъ методъ, да се служатъ съ шайки.

Следъ инцидента въ с. Бежаново, луковитско, преди нѣколко дни се отбѣлѣза новъ тактъ въ с. Сгалево, плевенско. Една предварително подготвена шайка не позволила да се свика събрание на сговорътъ Цанковъ, като предизвикала скандалъ и сбиване. Ранени сж били съ ловджийска пушка Божинъ Трифоновъ, Живко Родевъ и Дим. Тотевъ отъ с. село.

По този инцидентъ сега се води следствие. Като обвиняеми сж привлечени нѣколко души, посочени като подстрекатели на тѣлпата.

Учителска конференция въ Плевенъ

Ще се открие въ срѣда

На 3 и 4 т. м. Плевен. учителско-дво урежда въ салона на девическата гимназия учителска педагогическа конференция. Ще рефериратъ г. г. Стефанъ Савовъ (Нара Ноговъ), В. Чалъковъ, г-жа Ив. Станимирова и г. Пегъръ Продановъ.

Въпроситѣ, които ще се разискватъ въ конференцията представяватъ голѣмъ интересъ за учителството.

Очаква се, че конференцията ще бжде масово посетена.

Изваждатъ ли се дребнитѣ банкноти

Съобщение на Б. Н. Б.

Плевенскиятъ клонъ на Б.Н.Б. съобщава, че банкнотитѣ по 5, 10, 20, 50 и 100 лева продължаватъ да бждатъ въ циркуляция до 15 януарий 1937 година. Съобщенията въ нѣкои вестници, че тия банкноти се изтеглятъ изъ обръщенията не отговарятъ на истината.

Архиологическиятъ находки край с. Садовецъ

Какво е намѣрено до сега

Разкопкитѣ въ новооткрито кален край с. Садовецъ, луковитско, продължаватъ. Тѣ се ръководятъ отъ специаленъ човѣкъ, изпратенъ отъ народния архиологически музей. До сега, освенъ златнитѣ монети, за които се съобщиха, нищо по-сжществено и ценно не е намѣрено.

Желѣзопжтни неуредици

За влакъ Мездра — Плевенъ

Оплакватъ ни се, че смѣсния влакъ Мездра—Плевенъ пристига на старата плевенска гара въ 7·20 часа сутринъ. Има престой цѣли 55 минути докато тръгне за новата гара, която е само два километра отъ старата гара.

Трѣбва да се направи нѣщо за да не чакатъ пжтницитѣ толкова много на старата гара.

Бюджетитѣ на електр. централа и смѣтоизхвърлянето Гласувани отъ общинския съветъ

Презъ тази седмица общинския съветъ имѣ нѣколко заседания, въ които разгледа и прие бюджетитѣ на електрическата централа и предприятието за смѣтоизхвърлянето. Бюджетътъ на електрическа централа възлиза на 5,150,000 лв., а на смѣтоизхвърлянето 1,250,000 лева.

Съветътъ реши отъ 1 януарий да назначи за директоръ на централата г. инж. Ив. Смоляновъ.

Освещаването на новия затворъ

Ще се извърши отъ митрополитъ Паисий

Утре, Нова година, 10 ч. сутринъта ще се извърши освещаването на новия затворъ и църквата въ него.

Освещаването ще се извърши отъ Н. В. Пр. врчанския митрополитъ г. г. Паисий. Следъ освещаването Н. В. Пр. ще държи предъ затворницитѣ назидателно слово.

Земледѣлски курсове въ плевенско

Посещаватъ се масово

Презъ изтеклата седмица сж били устроени нѣколко дневни курсове по земледѣлие и отарсилитѣ му въ селата Буковлжк и Радишево, плевенско.

Въ първата половина на този месецъ ще бждатъ уредени курсове въ селата Левски, Бохотъ и Радишенецъ, плевенско.

Презъ м. декемврий сж били организирани земледѣлски курсове въ още нѣколко села. На всѣкъ сж били масово посетени — фактъ, който говори, че българския селянинъ жадува за повече знания и просвѣта.

По олихвяването на спестовнитѣ книжки

Съобщение на Т. П. станция

Плевенската т. п. станция съобщава на вложителитѣ въ спестовната каса, че олихвителниятъ периодъ на спестовнитѣ книжки за 1933 година ще продължава презъ цѣлата 1934 година.

Предявенитѣ книжки ще бждатъ уравнивани веднага, безъ да се задържатъ въ станциитѣ. Лихвениятъ процентъ за 1934 год. е опредѣленъ 5%.

БЕЛЕЖКИ

Нашитѣ новогодишни пожелания

Приели сме да си правимъ новогодишни пожелания. Едва ли се вѣрва искрено въ сбждването имъ и все пакъ ги правимъ, — ей тѣй отъ лицемѣрие!

Да кажемъ нѣщо, та ако ще сжщия моментъ да се забрави.

А смисълътъ на всѣко пожелание се губи, ако нѣма стремжъ и усилия за постигане на пожеланото.

Тѣзи мисли ми идватъ на ума седайки да напиша новогодишни бележки.

Представете си, че пожелае една решителна законодателна дейностъ, чрезъ която страната да се извади отъ днешното мрътвило.

Но какъ да правя тѣзи пожелания, когато ще трѣбва да разчитамъ на единъ деенъ, почтенъ парламентъ, който като премѣри „чергата“ на държавата, ще разреши „кой до кжде да си простира краката“.

Сегашниятъ парламентъ очевидно не е такъвъ: народа избра избраницитѣ си за да мислятъ за него:

— Парламентътъ е празенъ, само предъ каситѣ му има натрупвания. Защото депутатитѣ мислятъ за себе си, преди всичко:

— Опредѣлиха си 12,000 лв. месечна заплата; когато житото бѣше 100 лв. кофата. Казваме житото не за да демагогуваме, а защото то е богатството на на болшинството отъ народа.

Отъ тогава изтече много вода, житото катастрофално се обезцени — народнитѣ избраници продължаватъ да си получаватъ по 12,000 лв. Царътъ си намали заплата, както се изразяваше единъ а тѣ мълчатъ и си взиматъ паричкитѣ. А ние сме бедна страна. Тѣзи дни вестницитѣ ни донесоха, че Папата намалилъ заплатитѣ на чиновницитѣ си съ 15%, а белгийския парламентъ дневнитѣ сжщо съ 15%. Това сж богати страни...

Та думата ни бѣше за пожелания — какво да пожелаваме, когато и да пожелаемъ нѣщо то ще бжде равно като да пожелаемъ вѣлкъ да прави пастърма, а таралежа да върви като експресъ.

Ето защо не можемъ да правимъ пожелания!

Бориславъ.

„СЕВЕРНО ЕХО“
честити Новата година на своитѣ читатели и имъ пожелава по-свѣтли дни

КИНО „СЪГЛАСИЕ“

ВИ КАНИ ДА ВИДИТЕ ИТАЛИЯ И ДА ЧУТЕ НЕЙНИЯ ВЕДИКЪ СИНЪ

НАЙ-ГОЛѢМИЯ

ДРАМАТИЧЕНЪ

ТЕНОРЪ на СВѢТА

ЛАУРИ-ВОЛПИ

ВЕЛИЧЕСТВЕНА ПРЕМИЕРА

ХИМНЪ НА СЛЪНЦЕТО

Отъ поне 3-4 дникъ — НОВА ГОДИНА

Стопански прегледъ на 1933 г.

Отъ Д-ръ Никола Караивановъ.

Презъ 1933 година кризата въ нашата страна се развири и задълбочи. Тя не е само стопанска, а обхваща всички прояви на социалния животъ.

Въ стопанството ни кризата се дължи на липсата на пазари, които да погълнатъ по задоволителни цени произведенията на селското ни стопанство.

Причинитъ за спадане ценитъ на земеделскитъ произведения, започнало преди нѣколко години и продължило презъ 1933 година, сж достатъчно изяснени. И ценитъ на индустриалнитъ произведения сочатъ известно спадане. Пречка за по-силно проявяване на тази тенденция е данъчната политика на държавата, която прибѣгва все повече къмъ косвенитъ данъци.

Между ценитъ на произведенията, които нашиятъ селски стопанинъ продава на пазаря и тѣзи, които купува, има едно несъответствие, което влошава стопанското положение на селото и на града. Презъ последнитъ години доходитъ на нашия народъ сж силно намалѣли и ние сме свидетели на общо обедняване на народнитъ маси.

Това определя

главната задача на държавната стопанска политика

въ настоящия моментъ: да повиши доходитъ на нашето селско стопанство и да понизи ценитъ на нѣколкото индустриални произведения, които преди всичко интересуватъ широкитъ маси на нашия народъ.

За всички е ясно, че при бързото увеличаване на населението на страната и при низкитъ цени на земеделското производство ние трѣбва да се грижимъ както за развитието на земеделското производство, така и за създаване и развитие на индустрията.

При това не бива да се изпуска изъ предвидъ, че въ една малка и бедна страна като България създаването на индустрията е

трудна задача,

която не може да се разреши безъ държавна помощъ. Разбира се, жертвитъ, които се правятъ за тази целъ, ще сж оправдани само ако дадена индустрия въ едно недалечно бъдеще ще може да стѣпи на краката си, безъ да се нуждае отъ особено покровителство. Това ще сж преди всичко индустриитъ преработващи сурови материали отъ мѣстенъ произходъ. Въ този редъ на мисли е изработенъ новъ законопроектъ за индустрията.

Нашето земледѣлие

преживѣва бърза трансформация и се нагажда къмъ изискванията на вътрешния и външния пазари. Защото ние сме изнасяли и ще изнасяме земеделски произведения: една малка страна не може дори да мечтае за нѣкакво си самозадоволяване се стопанство, за задоволяване нуждитъ на населението само съ това, което може да произведе нейната земя.

Презъ 1933 година, въ сравнение съ 1932, както

износътъ ни,

така и вносътъ на стоки сочи намаление. По-силно е спадналъ вносътъ, затова търговскиятъ балансъ на страната, който презъ 1932 год. е билъ пасивенъ, за 1933 год. сж приключва съ едно активно салдо отъ около 600 милиона лева.

Износътъ ни се е състоялъ главно отъ тютюнъ, яйца, жито, фуражъ и трици, маслодайни семена, дребни кожи, грозде, птици, руди. Надъ 1/3 отъ нашиятъ износъ отива за Германия.

Ние внасяме главно текстилъ (сурови материали, вълна, преди), метали и произведения отъ тѣхъ, машини, инструменти, химикали, медикаменти, хартия и материали за добиването ѝ, обработени кожи, масла и др. Надъ 38% отъ вносътъ се състои отъ германски стоки.

За отбележаване е, че докато презъ 1933 година търговията ни съ всички страни сочи намаление, тази съ Германия се увеличава.

Презъ годината

нашата външна търговска политика

сочи значителна активностъ. Добри пазари за нашитъ произведения ние бихме могли да имаме въ Гърция. Затова подновяването и успѣшното завършване на преговоритъ съ тази страна е наложително. Друга страна, съ която бихме могли да имаме съживени търговски връзки, е Съветска Русия. По причини отъ политически характеръ до сега нашето правителство не е започнало преговори за нормализиране отношенията съ тази страна.

Въпросътъ за износъ на свинско месо въ Англия напоследъкъ е предметъ на по-сериозно изучаване, далечъ отъ фантазиитъ на нѣкогашната „свинска концесия“. Това начинание при умѣло превеждане може да има много голѣмо значение за страната. За благоприятното развитие на нашия износъ отъ голѣмо значение ще е подобряване условията за транзита на нашитъ произведения презъ Югославия, за което къмъ края на годината се постави едно щастливо начало.

Презъ годината стопанския и общественъ животъ въ страната бе силно смущаванъ отъ

въпросътъ за задълженията

и заздравяване на кредита. Законитъ отъ 1932 г. — както се и предвиждаше — не дадохъ задоволителни резултати. Къмъ края на изтеклата година правителството се реши отново да уреди по законодателенъ редъ тази проблема. Дългитъ колебания и времето обаче наслоиха много настроения и страсти по въпроса. Това, което преди две години щеше да задоволи маситъ, днесъ се намира за недостатъчно. Въпросътъ отъ стопански, какъвто е по своята сжщностъ, се превърна въ чисто политически. Въ увлечение, значението на въпроса за задълженията се силно преувеличи като се изгуби изъ предвидъ основния, важния въпросъ за нерентабилността на земеделѣлието при сегашнитъ цени.

Законопроектътъ, както мина на първо четене, не представлява въ никой случай последната дума по въпроса.

Материята е много сложна:

трѣбва да се иматъ предвидъ както длъжницитъ, така и спестителитъ, като се създаде база за заздравяване и развитие на кредита въ страната.

При силната промѣна въ стопанството, върно е, че положението на длъжницитъ съ по-стари дългове, е тежко, едва поносимо. Поради сжщата причина положението на кредиторитъ, при поскупналитъ пари, е значително подобро, безъ никаква заслуга отъ тѣхна страна. Обществото, въ лицето на държавата, е длъжно да смекчи

изникналото противоречие.

като съ частъ отъ неочакванитъ свръхпечалби намали бремето на безъ вина пострадалитъ длъжници. Мотивитъ за едно подобно действие сж колкото отъ социално и стопанско, толкова и отъ етично естество. Обществото е единъ живъ организъмъ, членоветъ на което си дължатъ взаимна помощъ, особено въ време на стопански пертурбации.

Намирането на срѣдния пътъ,

който да взема предвидъ справедливитъ интереси на различнитъ засѣгнати групи е възможно. При това трѣбва да се положатъ грижи за защита на банките

тѣ, особено на Б. З. Б. и Б. Ц. К. Б. При създамата се психологическа и политическа постановка на въпроса, правителството ще трѣбва да намѣри въ себе си достатъченъ куражъ и потърси още сега окончателното му разрешение. По този начинъ ще се ликвидира съ

една опасна психоза

и съ единъ политически кошмаръ, който убива кредита и души цѣлия стопански животъ въ страната.

Държавниятъ бюджетъ сочи голѣми дефицити. Това смущава отправлението на държавнитъ функции. Бюджетното равновесие трѣбва да се намѣри колкото се може по-бързо, макаръ за това да се направятъ скѣпи жертви.

Равновесието не може да се търси

въ посоката на увеличаване приходитъ. Данъчното бремѣ е не-поносимо за гражданитъ и трѣбва по-скоро да се намали. Ще трѣбва, прочее, да се движимъ по пътя на масовитъ бюджетни съкращения. Тѣ се налагатъ, тѣ сж неизбежни!

Съзнателно или по принуда ние отиваме

къмъ широка административна реформа,

целяща да промѣни системата и общия духъ на администрацията. Другъ подборъ и подготовка на чиновничеството се предполага, за да се достигне действително до стабилитета, по който напоследъкъ много се пише.

Административната реформа не ще спре съ премахването на окръжнитъ съвети и постояннитъ комисии и съ присъединяването на стотина селски общини къмъ други такива. Основно реорганизиране на общинитъ, особено въ селата, ще се наложи. Ще излезатъ цѣли чрежненния, а въ други персони ще бжде много съкратенъ.

Балансътъ на изтеклата година

е очевидно неутешителенъ. Политическото и стопанско положение къмъ края на годината смущава и тревожи всички!

Предстои разрешаването на грамадни задачи отъ сждбоносно значение за народа ни.

Има ли сегашното правителство компетентността и политическата мощъ, нуждни за правилното имъ разрешение?

ЗА ПРАЗДНИЦИТЪ
най-хубави и най-евтени
ликьори, бонбони др.
само въ
„ЗЛАТНА КОТВА“
на Бр. Грасеви.

ЗА ПРАЗДНИЦИТЪ
голѣмъ изборъ
отъ най-хубави, най-прѣсни и
най-евтини
бонбони, шоколади, бисквиди,
мандарини, смокини, портокали,
фурми, кюстендилски ябълки,
фруктови сладка, медъ и гр.
само въ
магазинъ **„ЯГОДА“**
на МЛАДЕНЪ МАНДУКОВЪ.

Продава се цененъ и доходенъ имотъ, находящъ се въ главната улица, бившъ хотелъ „Европа“ съ постройки и дворъ отъ 830 кв. м., наследственъ имотъ отъ Димитър Н. Бояджиевъ. Споразумение при пълномощника на наследницитъ му, Петко Атанасовъ ул. „Борисова“ № 32 гр. Плевенъ

СКИОРИ,
честита Новата година!
Не забравяйте, че за
скиорски принадлежности и
КЪНКИ
само при **Христо Н. Чобановъ** — Плевенъ.

ИГНАТЪ А. СОКОЛСКИ

строителъ-предприемачъ

нѣма да приема на именния си день — 2 януарий

Печатница и Книжарница
— Бр. Игнатеви —
честити на многобройнитъ си клиенти
новата година

Складъ — Братя Балкански
честити новата година и предстоящитъ
праздници на клиентитъ си

Ангелъ В. Стойковъ
честити на клиентитъ си новата година

Плевенското дружество на пострадалитъ отъ войнитъ
честити на своитъ членове новата година и коледнитъ праздници

Петъръ Ил. Касабовъ, А. Д.
честити на клиентитъ си отъ Плевенъ
и окръга новата година

Фабрика Кото Хр. Партовъ
честити на своитъ клиенти новата година
и коледнитъ праздници

Робинзонъ Андерсенъ (Рако)
Плевенски клонъ
честити на своитъ представители и клиенти
отъ окръга новата 1934 година

Общезанаятѣйска кооперация за общи доставки
честити на членоветъ и клиентитъ си
Новата година и имъ пожелава щастливи дни.

Цвѣтанъ Менковъ
пивница „Менката“
честити на клиентитъ си новата година

Фабрика „Младостъ“
честити новата година на своитъ клиенти

Георги Пеневъ и Данчо Марковски
районни инспектори на Чинувническото коопер. спестовно застрахователно дружество, честитятъ новата година на дружествени членове отъ района имъ

Малкия Батембергъ
(ресторантъ и пивница)
честити новата година на своитъ клиенти

Магазинъ „Москва“
честити на клиентитъ си новата година

Братя Романо
честитятъ на клиентитъ си отъ Плевенския окръгъ новата година

Недевъ и Сарживановъ
(фабриченъ складъ за платове)
честити на клиентитъ си отъ Плевенския окръгъ новата 1934 година

Обущарски магаз. „Маша“
честити на клиентитъ си новата година

Шивашко ателие „Новий луксъ“
честити новата година на клиентитъ си
и имъ пожелава успѣхъ

Цвѣтанъ Баракъ и Братъ
честити на клиентитъ си новата година.

Първа гладачница „Луксъ“
честити на многобройната си клиентела
новата година и ѝ пожелава свѣтли бжднини

Гостилница „Стара Швейцария“
честити на клиентитъ си новата година
и коледнитъ праздници

Хотелъ „Македония“
честити новата 1934 год. на многобройнитъ си клиенти отъ града и селата

А. Б. В.
честити на всички свои клиенти и бждещи такива новата 1934 год. — Д. Личевъ

Дрехарски магазинъ „Успѣхъ“ на Бр. Хайдудови
честитятъ новата 1934 год. на клиентитъ си отъ града и селата

Циментената ф ка „Левъ“
честити на клиентитъ си отъ града и окръга новата 1934 год.

Лалю К. Ангеловъ
колбасница „Напредъкъ“, честити на многобройната си клиентела новата 1934 год.

Димитъръ Стойчевъ
(мебелна фабрика)
честити на клиентитъ си новата 1934 г.

Магазинъ „Италия“
честити на клиентитъ си новата 1934 г.

Никола Ковачевъ
Виненъ складъ и представителъ на Прошеково пиво, честити новата 1934 год. на клиентитъ си отъ града и селата

Д-во „Задруга“ О. О.
честити на клиентитъ си новата 1934 год.

Асенъ Юрдановъ Пецовъ & Царвулковъ
виненъ складъ
честитятъ на клиентитъ си новата 1934 год.

Еврейското народно коопер. д-во „Ахадутъ“
честити на кооператоритъ и клиентитъ си новата 1934 год.

Иосифъ и Исаакъ Аронови
гумена индустрия „Трапезица“
честитятъ на клиентитъ си новата 1934 год. отъ града и окръга

Милень Ст. Петковъ
дѣскарски складъ
честити новата 1934 год. на всички свои клиенти

Дѣскарски складъ „Родопи“
честити новата 1934 год. на клиентитъ си

Пъшо Зановъ и Синъ
честитятъ на всички свои клиенти отъ Северна България новата година и коледа и имъ желаятъ щастливо прекарване

Бр. Т. Анастасови
честитятъ на клиентитъ си новата година и имъ пожелава весело прекарване. За празничнитъ голѣмъ изборъ отъ колониални стоки

Електр и ческо бюро Матей Ножаровъ
честити новата година на своитъ клиенти и имъ пожелава свѣтли бжднини

Симеоновъ, Капоновъ и Димитровъ
Машинна фабрика и металолѣярна — Плевенъ
честити новата година на своитъ клиенти

ГОЛѢМЪ СЮРПРИЗЪ

за вашитъ гости ще бжде ако презъ
праздничитъ ги почерпите съ

Шоколадени БОНБОНИ, ШОКОЛАДЪ,
ЦАРИГРАДСКИ
ЛОКУМИ И ХАЛВИ
съвършенно прѣсни

ПРОИЗВОДСТВО
НА ФАБРИКА „ПЧЕЛА“
на **ГЕОРГИ АТАНАСОВЪ** и **Братъ**

ТЪРСЕТЕ въ всички колониални магазини и сладкарници
производството на „ПЧЕЛА“

20 МИЛИОНА ЛЕВА 20

ще бждатъ раздадени за Новата година и коледнитъ
праздници отъ

ПРОЧУТИЯ ТРИКОТАЖЕНЪ МАГАЗИНЪ

„ДЪДО МРАЗЪ“

10% Обущарница „БЪЛГАРИЯ“ 10%
на **ИВАЧО АНГЕЛОВЪ**
(до фотографа Серафимовъ)

Изработва всички видове обувки отъ европейски и български
материали. ЦЕНИ ДОСТЪПНИ.
На редовни клиенти и чиновници 10% ОТСТЪПКА.

СВОБОДНА ТРИБУНА

ПРОБЛЕМАТА НА ЗАДЪЛЖЕНИЯТА

и нейното радикално разрешение

Около внесения законопроект на г. Мушанов за задълженията се дигна и дига голѣм шумъ за нищо; защото ние не вѣрваме, дали и г. Мушанов е увѣренъ, че съ тоя законопроектъ проблемата ще се разреши.

Споредъ насъ, абсурдно е да се мисли, че сложната проблема ще бѣде разрешена и не ще закѣснѣе да се яви пакъ на обществената сцена. Между това макаръ и сложна,

не е неразрешима радикално, стига искрено да се желае и да има куражъ кабинета на г. Мушанова, та и кой да е другъ, да я разреши. Нѣма нужда отъ никакви забѣркани законопроекти, които даватъ поводъ да се разиграватъ страшни сцени въ най-висшия институтъ на държавата, които ни характеризиратъ като варвари.

Нашето законодателство

отдавна е разрешило, достадѣчно е да се погледне сериозно на закона и да се допълни той или по-скоро да се разшири. Въ нашия кодексъ имаме „Законъ за преследване незаконнообогателитѣ чиновници“, утвърденъ съ указъ отъ 20 декемврий 1894 год. подъ № 618, въ държ. в-къ брой 13 отъ 18 януарий 1895 г. Въ чл. 5 отъ закона се казва:

„Всички суми и имоти на незаконнообогателния чиновникъ или служащъ се задържатъ и при съждатъ въ полза на държавното съкровище“. Настояшиятъ законъ има сила и за ония чиновници и служащи, които сж отстранени отъ служба преди издаването му“. Тоя членъ може да се приложи и къмъ ония граждани, които сж незаконни сръдства и начини сж придобили своитѣ богатства. Сетне, има и членъ 4 отъ 1920 год. Ето прочее,

какво трѣбва да направи Народното събрание

за разрешение на проблемата.

Достатѣчно е следъ това правителството справедливо и безпристрастно съ твърдостъ да приложи закона. Отъ изземването на незаконно спечеленитѣ богатства, една погасителна каса ще може да се снабди съ достатѣчно сръдства да се изплатятъ дълговетъ на беднитѣ длъжници, както и намаленитѣ проценти на кредиторитѣ, дето това се наложи.

Но преди всичко Народното събрание ще има ли своето съзнание да различи цитирания 5 членъ по-горе и да затвърди и членъ 4?

Въ Народното събрание

ще се намѣрятъ гузни съвести, които ще вдигнатъ сжшо голѣмъ шумъ; но въ никой случай нѣма да бѣде по-голѣмъ отъ тоя що се дига сега. Напротивъ, ако има искрено желание, народ. представители и достатѣчно съзнание

за голѣмитѣ отговорности предъ народа и държавата, съ голѣмо болшинство законътъ ще бѣде вотиранъ. На второ или по-скоро на първо мѣсто трѣбва да се усъднимъ, дали единъ партизански кабинетъ на г. Мушановъ или на когото и да е билъ ще се реши да внесе подобенъ законъ. Ние се съмняваме, първо, ако той не засегне самитѣ министри, ще засегне тѣхнитѣ братовчеди и силни партизани, чиито интереси кабинетътъ по-скоро ще уважи и запази, нежели

интереситѣ на народа и държавата.

Може ли нѣкой да се съмнява въ това? — Не вѣрваме да има такъвъ наивникъ, защото действителността го опровергава.

Приложението на такъвъ ще даде отлични резултати. Първо, проблемата за задълженията ще бѣде радикално разрешена; второ, кредита нѣма да пострада на спестителитѣ. Голѣмото сега на всички желание; трето, приложението на такъвъ законъ ще има голѣмо морално значение, защото той ще накаже ония грабители на общественитѣ богатства, които ослабватъ народъ и държавата. Всичко това сж резултати отъ грамадно значение.

Но сигурно, ще се постави въпросъ:

ще се събератъ ли достатѣчно сръдства

въ погасителната каса, за да изиграе голѣмата обществена роля? Ние отговаряме съ голѣма положителност и вѣра на тоя въпросъ.

Въ вестницитѣ се изнесе, че последнитѣ 3—4 години сж открити 500 милиона лева злоупотребления отъ държавата. А ако се приложи членъ 5 ще излѣзатъ 4—5 пкти по-вече ограбена държавата. А и въ самото гражданство не ще е по-малка сумата отъ незаконно спечелено богатство.

Ние не сме държава отъ вѣкове.

У насъ всички знаятъ своитѣ съграждани. Какви сж били преди 20—30 и 40 години и какво сж днесъ и отъ кѣде иматъ богатствата си.

Ние можемъ да посочимъ граждани, лихвари или банкери, които въ последнитѣ 15—20 години сж натрупали милиони и злоупотребявали съ довѣрието на селскитѣ маси.

Примѣръ. Единъ селянинъ съ добро сръдие, но простъ, взелъ материали или пари, и подписва полица за 5—10 хиляди лева. На срока не може да я изплати. Безсвестниятъ кредиторъ преправя всѣки три месеца записа и постоянно увеличава сумата. Първиятъ записъ умишлено не се повърща.

Добриятъ и простъ длъжникъ, се досѣтва да го иска дѣлжти.

Но ето че и тогава кредиторътъ го посреща съ бинликъ вино, черпи го и почва да изказва предъ длъжника недоволство, че го невѣрва, като му казва, че записътъ е скѣсанъ или оставенъ въ банката на шкотиране и разни други лъжи. Наивниятъ длъжникъ вѣрва. Какъ да не вѣрва на такива почетни хора, които му правятъ честъ да го черпатъ!

Така се задържатъ записи по 4—5 за едни и сжи суми и тия нарастватъ отъ 10 хиляди лева на 80 хиляди лева.

Примѣритѣ сж изъ действителността.

Тѣхъ ги има въ всички градове. Нужно е безпристрастие и честностъ, за да се посочатъ. И тѣ ще бѣдате посочени. На такива могатъ да се конфискуватъ имотитѣ, а задълженията къмъ тѣхъ да се намалятъ не 30%—50% а по 90%, и пакъ нѣма да изгубятъ.

Ще има ли куражъ единъ кабинетъ да разреши коренно проблемата за задълженията? Ние не вѣрваме!

Д. Мирчевъ.

Комасацията на училищнитѣ и читалищни имоти

Какъ ще се прилага закона

За да се избѣгнемъ затрудненията на училищнитѣ и читалищни настоятелства при комасацията и прилагането на закона за трудовитѣ земеделски стопанства, министерството на просвѣтата е дало редица упътвания, които е получила и Плевенската окръжна училищна инспекция.

Споредъ тѣзи упътвания не подлежатъ на измѣнение ония читалищни и училищни имоти, които сж придобити по покупка, дарение и др. Отъ фондovitѣ земи, добити отъ общински мери и пр., върху които училищата и читалищата иматъ вѣчно ползуване, ще се иззема законното число декари за фонда „Трудови земеделски стопанства“. Останалитѣ фондови земи, които оставатъ по силата на закона да се използватъ и за въ бѣдеше, не могатъ да се замѣняватъ съ други, освенъ въ случаитѣ, посочени въ правилника.

За всички други случаи при отнемане правото на владение, настоятелствата ще трѣбва да завеждатъ дѣла чрезъ държавнитѣ адвокати.

ВИНАГИ ПРѢСНИ
и първокачествени
КОЛБАСИ

Салами, мешано, шумки, сланина, луканки и пр. ще намѣрите само въ КОЛБАСНИЦА

„НАПРЕДЪКЪ“

Продаватъ се 2 кщи съ четири дюкяна на главната улица, срещу околийското управление. Споразумение Ник. Вас. Ракитинъ.

Коста Златаревъ честити новата година на своитѣ клиенти и ги кани да прегледатъ новитѣ му разкошни подарѣци

Кафене и ресторантъ „Царь Освободителъ“ честити новата година на многобройнитѣ си клиенти отъ града и окръга.

Секретарьтъ на Плевенското търговско дружество честити на всички търговци въ града и околията новата 1934 год., като пожелава тя да имъ носи щастие, добра търговия и добри печалби, но и организационенъ възходъ.

Обущарница „Успѣхъ“ Пенчо Петковъ (срещу окр. сѣдъ) честити новата 1934 г. на клиентитѣ си.

Магазинъ „Ржкодѣлие“ на Албертъ Якимовъ честити на многобройнитѣ си клиентки новата 1934 год.

Пивница „Петъръ Молловъ“ честити на клиентитѣ си новата 1934 год.

Иванъ Ив. Канинчевъ Специалистъ часовникарь, оптикъ-механикъ — Плевенъ Ви честитява новата 1934 год. и Рождество Христово, като Ви пожелава отъ сръдце добро здраве, добри работи и щастливо и весело прекарване.

5-ко Д. 5-ковъ (магазинъ „5-ко“) честити на многобройнитѣ си клиенти новата година

Илия Петковъ магазинъ „Венеция“ честити на многобройнитѣ си клиенти новата година

Кафене 11 декемврий—Тодоръ Симеоновъ честити новата година на многобройнитѣ си клиенти

Модеренъ театъръ честити на клиентитѣ си новата 1934 година

Иванчо Ангеловъ (обущаръ) честити на клиентитѣ си новата 1934 г.

Книжарница „Хемусъ“ честити на всички деца и родители новата 1934 година и ги поздравява за свѣтлитѣ коледни празници. На сжщитѣ известява, че разполага съ полезни книжки и други подарѣци за коша на Дѣдо Коледа

Константинъ Бояджиевъ химическо боядисване честити новата година на своитѣ клиенти

Банка за Търговия и Кредитъ честити на клиентитѣ си новата 1934 година

Тютюнева фабрика „Енидже-Вардаръ“ честити новата година на своитѣ клиенти

Плевенска пивоварна ф-ка честити на многобройнитѣ си клиенти новата 1934 година

Магазинъ „Златна котва“ на Бр. Грасеви честити новата година на своитѣ клиенти

Братя Симпадови честитятъ на своитѣ многобройни клиенти новата година

Керамична фабрика „Ив. Н. Желѣзаровъ“ честити на клиентитѣ си новата година и коледнитѣ празници и имъ пожелава щастливи дни

Никола Ганчевъ и Иозефъ Б. Пинкасъ машиненъ складъ „Техника“ честити на клиентитѣ си новата година и коледнитѣ празници

Братя Петрови честитятъ новата година на всички свои клиенти и познати

Ив. Пеневъ и сие честити на своитѣ клиенти отъ Плевенъ и окръга новата година

Колонияленъ маг. „Халитъ“ честити на многобройнитѣ си клиенти новата година и коледнитѣ празници.

Магазинъ „Билка“ — Н. Кочемитовъ честити на клиентитѣ си новата година

Минчо Ботевъ (гумена индустрия) честити новата година на своитѣ клиенти отъ Плевенски окръгъ

Коопер. „Българска захаръ“ честити на своитѣ членове кооператори новата година

Популярна Байка Плевенъ честити на своитѣ членове кооператори новата година

Петъръ Симеоновъ и Синъ кожари-обущари честити на клиентитѣ си новата година

Дрехарски магазинъ „Челебията“ честити на многобройната си клиентела новата година

Текстилна фабрика „Кайлъшка долина“ А. Д-во честити на клиентитѣ си новата година

„Холивудъ“ фризьорски салонъ честити на своитѣ многобройни клиентки новата 1934 година

Машиненъ складъ „Балкания“ събирателно д-во честити новата година и коледнитѣ празници на своитѣ клиенти.

Магаз. „Българска бродерия“ честити на своитѣ многобройни клиенти новата година и имъ пожелава всичко добро!

Петко Ниновъ честити на своитѣ приятели новата година и Христовитѣ празници

Магазинъ „Надежда“ честити на своитѣ клиенти и клиентки новата година

Пенчо Хр. Банчевъ честити на клиентитѣ си новата година

Представителството на С. Балъччиевъ—Плевенъ честити на своитѣ клиенти новата година и коледнитѣ празници.

Фабрика „Електра“ честити на клиентитѣ си отъ Плевенския окръгъ новата година и имъ пожелава по-щастливи дни

Тютюнова фабрика „Царъ Крумъ“—Хр. Д. Бакаловъ честити на своитѣ клиенти новата година

„Дѣдо Мразъ“ честити на многобройната си клиентела новата 1934 година и ѝ пожелава да я прекара най-весело и щастливо.

Коста З. Болашъковъ честити на многобройнитѣ си клиенти новата 1934 год.

Кооперативна книжарница „Просвѣта“ — Плевенъ честити новата година и свѣтлитѣ празници на всички свои клиенти. По този случай продава прочетни книги съ голѣма отстъпка. Има на складъ първокачествени учебнически и канцеларски материали, които продава на най-износни цени.

Фабрика „Напредкъ“ Коста Грасевъ & Братъ честити на клиентитѣ си новата година

Никола Фотевъ търговецъ честити на клиентитѣ си новата година

Любовьта на ревнивия

разказъ отъ
ЖАНЕТА ГОТИЕ

— Това, което мога да ви кажа, разправяше градинаря, то е че отъ заминаването на госпожа Тереза, както Викторина и азъ я зовѣхме, господина е станалъ много смѣшенъ. И по-рано той сѣ бѣше чудноватъ, но не до толкова. И ако нѣмаше тази стена...

— Коя стена? — попита Пиеръ Амело.

— Нали знаете беседката до малката врата? Всѣки денъ господина отива тамъ и се връща сжшо като лудъ: сѣ опуленъ и глупавъ погледъ, сѣ изкривено лице. И макаръ че строго забрани на Викторина и мене да се приближаваме къмъ този къшъкъ, азъ го проследихъ отъ далече и...

Франсоа прекъсна говора си. — Ето, поде той съ другъ тонъ, виждате, господина идва. Азъ се отдалечавамъ, за да не ме види, че говоря съ васъ.

Пиеръ Амело погледна. Презъ широко отворената врата се виждаше единъ красивъ кжтъ отъ градината. По дългата и права алея обградена съ липи, високиятъ клони на които се допиратъ и образуваха разкошенъ сводъ отъ зеленина, се виждаше силуета на Роже Браганъ, който бавно се приближаваше.

— Добъръ денъ, извика Пиеръ. Веселиятъ викъ като стрела докосна Роже и го накара да вдигне глава.

— Ти! — викна той, изприпквайки къмъ него, — ти!...

— Да, азъ, старини приятелю, азъ самиятъ, който лишенъ отъ новини, дойдохъ да те видя. Какъ си, добре ли си?

Той нѣмаше куража да прибави обичайнитѣ думи: „Имашъ пре-

красенъ изгледъ“, тѣй като се ужаси отъ поблѣднялото, отслабнало и сѣ дълбоки бръчки лице на своя приятелъ. Нѣколко месеца по-рано той бѣше напусналъ единъ четиридесетъ годишенъ мжжъ, мълчаливъ, разбира се, но здравъ и уравновесенъ, а намираше днесъ едно убито сжщество съ изплашена, неспокойна и набръчкана физиономия.

Тѣ стигнаха до малкия съдебели стени салонъ на старото жилище и седнаха единъ срещу други.

— Да, каза Роже, ти ме намирашъ измѣненъ, нали? Това можешъ да ми кажешъ. Азъ съмъ вече загубенъ и дебнатъ отъ прикрита лудостъ човѣкъ.

— Каква измислица!

— Слушай, моля ти се, безъ да ме прекъсвашъ. Остави ме за моментъ да си отпочина отъ зло, което ме съсипе и да се облека отъ товара, който ще ми тежи до последния часъ.

Трѣбва да говоря! да, ще говоря! Искамъ да сподѣля болката си съ друго...

— Почвай Роже!

И Браганъ, безъ предисловие почна страшната история:

— Азъ обичахъ извънредно много Тереза, обичахъ я до толкозъ, че азъ, вироглавия противникъ на женитбата, се решихъ да я направя по-късно моя жена.

Обаче отъ около четири месеца стори ми се да забелязвамъ въ нея едно промѣнение въ поведението ѝ, което съвпаднаше въ честитѣ посещения на съседа ни Рене Доза. Хубавъ и интелигентенъ младежъ, той много любезничеше съ Тереза. И азъ разбирамъ, че при мене, грубиянъ какъвто бѣхъ, хилядитѣ нѣжни чувства и особено внимание, които той проявяваше къмъ нея, не сж могли да не упражнятъ влияние върху скромната ѝ личностъ, жадна за ласки, за любовъ.

Така щото, безъ каквото и да

е доказателство, само по интуиция, азъ бѣхъ обзетъ отъ ужасна ревностъ и отъ болестъ, която бавно ме топѣше. И единъ денъ кризатъ избухна съ ужасна експлозия, която тежко удари, нарани, разтѣжи и самата Тереза. Тихичко, сѣ една особенна нѣжностъ, която повече ме озлобяваше, тя ми отговори: — „Кълня ти се, че нѣма нищо между него и мене!

Неможейки да ѝ изкубна едно признание, което струва ми се би ме облекчило, азъ мълкнахъ като цѣлъ се съсредоточихъ въ себе си. О, какви ужасни часове изживѣхъ оттогава! Една неврастения бавно но сигурно ме обхващаше безъ да предприемамъ мѣрки да я отстраня. При все това азъ сѣ бѣхъ винаги енергиченъ човѣкъ, а даже и избухливъ понѣкога. Но да не разсждаваме повече, това е така.

Тереза, винаги начумерена, ж и вѣеше при мене безъ да загатне (следва на 4 стр.)



БОНБОНИ,
БИСКВИДИ,
ЛОКУМИ и
ЦАРИГРАДСКИ ХАЛВИ
— СОБСТВЕННО ПРОИЗВОДСТВО, —
ШОКОЛАДЪ и ШОКОЛАДЕНИ ИЗДЪЛБИЯ
отъ всички реномирани фабрика
НА СКЛАДЪ и на ФАБРИЧНИ ЦЕНИ
въ фабрика „МЛАДОСТ“
съръ пазаръ, телефонъ 241—Плѣвень.

Подъ наемъ етажъ

въ зданието площадъ на „Свободата“ № 32.
Споразумение съ д-ръ Ник. Печигарговъ.

сапунъ „Пѣтель“

е идеалъ за всѣка домакиня

сапунъ „ПѢТЕЛЪ“

е ненадминатъ по качество, икономия и трайностъ.

Купувайте само сапунъ „ПѢТЕЛЪ“

за да имате винаги снѣжно бѣло и запазена кожа!

ТИКВЕНО СЕМЕ, БОБЪ и бѣла ЦАРЕВИЦА

купува всѣкакви количества ПЕТЪРЪ ИЛИЕВЪ, търговецъ,
телефонъ 272.

ВАЖНО ЗА ПЛѢВЕНЪ!

въ работилницата

„Последна грижа“

на Ив. П. Кържийски

на най-износни цени се изработватъ погребални ковчези и вѣнци. Работилница въ дома ми, ул. „Априловъ“, № 74, задъ Николаевското училище, подъ девическата гимназия при чешмата съ двеѣ тополи.

Ще намѣрите всѣкога готови и отлична изработка на много ниски цени понеже не плащамъ наемъ.

Продава се следния недвижимъ имотъ:

1) Дворно мѣсто 673 кв. метра при съседѣ: Ив. Георгиевъ, Пъшо Бърдаровъ и улица IV кварталъ. 2) Нива въ мѣстността „Мъртвата долина“ 4 декара. 3) Градина 3 декари при съседѣ: бирената фабрика, Христо Христовъ и пжтъ.

Справка при Коста Мотавчиевъ

Четете в. „Северно Ехо“

ПЪРВО БЪЛГАРСКО ЗА ЦИМЕНТЪ АКЦИОНЕРНО Д-ВО

„ЛЕВЪ“



ТЕЛЕФОНЪ № 116

ПЛѢВЕНЪ

Телегр. адресъ: „ПОРТЛАНДЪ“

ВИНАГИ ПРОДАВА

на много износни цени „ПОРТЛАНДЪ“

:: ЦИМЕНТЪ ::

Само въ Плѣвень отъ производството и сж построени:

Окржжната палата, фабрика „Българска захаръ“, Плѣвенската електрическа централа, новата мъжка гимназия, новата кланица и др.

нѣкога за причината на обратъ въ отношенията ни.

Когато Рене Доза дохождаше у насъ—той нищо не знаеше и не бѣше прекъсвалъ посещенията си—азъ, съ крайно изострени нерви и съ остроя чувствителностъ дебѣхъ и най-незначителнитѣ имъ движения и думи. Но до нищо положително не се добрахъ...

Браганъ, съ жгпъ погледъ ме изгледа, спрѣ разказа си, следъ което пакъ поше:

—Сжщата нея вечеръ срещу нова година следъ вечеря той бѣше донесълъ отъ града кутя сладкиши, която поднесе на Тереза. Поласкана отъ жеста му, тя сърдечно и съ усмивка му благодари, нѣщо което събуди въ мене буря на ревностъ. Да, колко малко нѣщо е достатъчно за това!

Едва Доза си бѣше отишълъ, азъ скогнахъ, разтърсихъ й раменетѣ и съ стиснати зѣби извикахъ:

—„Сега, увѣренъ съмъ, не ще откажешъ вече!... Този човѣкъ

е твой любовникъ“... Приблѣднѣла, но равнодушна, тя само отвърна: „Остави ме“.

— „Нещастнице, махай се отъ очитѣ ми; иди при него да намѣришъ щастие“...

И нѣколко пжти, хълцайки, тя поклати глава и съ тихъ, съвсемъ тихъ гласъ, едва изговаряйки думитѣ, отговори:

— „Добре, отивамъ си! Следъ което изчезна изъ градината“.

Сломенъ, не разбирайки нищо, азъ седѣхъ като вкамененъ, и изведнажъ една жестока, звѣрска мисль, зародишъ на убийство прониза главата ми: Тереза щеше да отиде и намѣри Доза... Като лудъ скочихъ, минахъ вестибула, грабнахъ пушката си и се впуснахъ по диритѣ й. Тя бѣше вече далече и макаръ, че нощта бѣ обляна въ лунна свѣтлина, не можахъ да я видя. Внезапно, на мѣстото на което бѣхъ стигналъ забелезахъ да се откроява по блѣдата стена на бесѣдката, не-

подвижната сѣнка на Тереза. Безъ съмнение, тя се колебаеше да излѣзе изъ пжтната врата.

Но ето тя направи крачка къмъ тая врата. Тогава вдигнахъ пушката и безъ да размишлявамъ повече стреляхъ.

Сѣнката й се залюшка, докато пъкъ полупроснатитѣ ржце търсѣха да се допратъ до нѣкоя точка и това положение на изгубено равновесие бѣше крайно смѣшно.

Едно странно необяснимо спокойствие ме облада: като че ли гърмежа на пушката ме бѣше освободилъ отъ тежкия ми душевенъ товаръ... поне така ми се струваше. Колко време се измина така—не бихъ могълъ да кажа. Но когато стигнахъ до бесѣдката, Тереза бѣше изчезнала.

На следующата сутринъ пакъ отидохъ на това мѣсто. И видѣхъ... Божишко! По блѣлата стена на бесѣдката, сѣнката на Тереза, такава каквато я видѣхъ при падането й, на стената при

сжщото смѣшно положение съполупроснати ржце. Вѣрвайте ме, нищо не измислямъ! Отъ тогава, тя е все тамъ, престѣжна, упорита, издателка, лепната на мазилката, обвинявайки ме най-безпощадно.

Опитахъ всичко за да изтрия този призракъ. По цѣли часове работѣхъ въ запустѣлия градински кжтъ, драскахъ, стържехъ, пребождахъ съ бѣла варъ стената... Неумолимо, гаврейки се съ усилията ми, сѣнката пакъ се явяваше: на едно (посивѣло отъ мазилката жгълче, тя се изрисуваше съвсемъ ясно, сжщинска отжжстителка!

Два незабравими месеци сж се изминали отъ тогава и азъ почти не живѣя. Моятъ незнаещъ почивка погледъ, си остава втрѣненъ въ това сиво, невидимо, неизлично петно по блѣлата стена. И лека лека тази сѣнкаме убива...

И следъ като свърши разказа си, той рече:

— Пиеръ, ела да видишъ!

ВСИЧКИ ВИДОВЕ и ФОРМИ ПРИ НАЙ-ТОЧНО ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ЛѢКАРСКИ РЕЦЕПТИ.

ОЧИЛА ОЧИЛА

изкуствени ОЧИ голѣмъ изборъ при **Канинчевъ**

ДОБРА ПЕЧАЛБА

съ малъкъ капиталъ отъ 1,000—5,000 лв. или и безъ капиталъ, но съ добра гаранция може да си докара всѣки жителъ отъ града и окржга. Сведения чрезъ Плѣвенския участковъ инженеръ всѣки день отъ 11—12 ч. пр. об.

ПОЛЮЛЕИ НОВИ ПОЛЮЛЕИ

АБАЖУРИ

много красиви, последни модели, пристигнаха на електрическото БЮРО ВАСИЛЪ ЦАНКОВЪ. Цени достѣпни

Праздниците започнаха!

Голѣмо удоволствие ще бжде за вашитѣ гости ако имъ поднесете

ШОКОЛАДЪ, БОНБОНИ и БИСКВИДИ

„Балъхчиевъ“

складъ въ Плѣвень,

съръ-пазаръ, Д. ВЕЛЕВЪ.

ЗАДРУГА

О. О. Д-во на съюза на популяр.

банки

ПЛѢВЕНСКИ КЛОНЪ

съръ-пазаръ, телефонъ 208.

КУПУВА и ПРОДАВА

ВСИЧКИ ВИДОВЕ ЗЪРНЕНИ ХРАНИ.

ПОКУПКА и ЕКСПОРТЪ НА ЯЙЦА.

НА СКЛАДЪ:

ЗАХАРЪ отъ кооперация, „Българска захаръ“

МИНЕРАЛНИ МАСЛА и др.

АНИЛИНОВИ БОИ отъ И. Г. Фарбининдусрти.

Срещу Нова година

и презъ праздниците

опитайте щастието си на спортнитѣ ротативни машини!

Освенъ удоволствието, което ще изпитате отъ играта, ще помогнете и на ония, които дадоха живи кжсове отъ тѣлото за величието на Родината!

Граждани, чрезъ спортнитѣ ротативни машини, автомати дайте лептата си за инвалидитѣ! Който дава за инвалидитѣ, дава за БЪЛГАРИЯ!

30 ВИДА ПАРФЮМНИ ЕСЕНЦИИ

15 ВИДА ЛЕКЪОРНИ ЕСЕНЦИИ

20 ВИДА ОДЕКОЛОНИ

ГОЛѢМЪ ИЗБОРЪ: пудри, кремове, помади, сапуни, червила и други най-финни тоалетни артикули, красиви пулверизатори ще намѣрите само въ

САНИТАРНИЯ МАГАЗИНЪ

на Н. КОЧЕМИТОВЪ

„БИЛКА“

Браганъ стана и направи знакъ на приятеля си да го последва.

Когато стигнаха до бесѣдката той просна ржката си въ едно автоматично движение.

— Ето я тамъ! Сѣнката на жертвата ми!

Пиеръ Амело разгледа стената. Никакво петно не замѣрсяваше блѣлотата й.

— Жертвата ти е много добре, отговори той. Преди осемъ деня тя ми писа, за да ми яви женитбата си съ Рене Доза. Това име ми е сжщо познато...

Той не продължи. Чувайки за тази неочаквана новина, Браганъ се бѣше лепналъ на стената, изговаряйки разбъркани, непонятни думи:

— Сѣнката!... Ето пакъ се явява... Ржцетѣ се снишаватъ... Тя се движи... Ето я до вратата... Една стѣпка още и...

И съ страненъ и конвулсивенъ смѣхъ той се повали на земята и заплака като малко дете...

Литература и читатели

думата е за нашата литература в отношението на нашите читатели към нея. Като оставим страна учителите и учениците, останалата така наречена интелегентна току-речи не чете български книги.

Истината — безспорен факт — е, че на българската литература никак не върви. Няма писател, който да е общ любимец на широките маси. Няма книга, която да е прочетена от хиляди души за няколко месеца, а за няколко години да е претърпяла поне едно издание. Известно е очудването на Пенчо Славейков, когато на предговора на второто издание на „Яворовитъ“ „Стихотворения“ и не може да разбере какъ възможни за три години две издания на тая сбирка. Така е. Причината за това нѣкои търсят въ самата наша литература. — казватъ тѣзи тънки ценители — още несвършена и не може бже мѣрена съ европейски мѣщаби. Ние нѣмаме писатели, които да могатъ да заематъ мѣсто на равно съ великитѣ представители на свѣтовната литература... Тѣзи господа така да каже „европеисти“ и не подмислятъ въ поведението си, че и съ „Подъ игото“ нашата литература е била представена достойно отъ колкото всички ние очаквали предъ Европа, а авторътъ на „Кървава пѣсенъ“ е билъ кандидатъ за Нобеловата премия. Колцина, обаче, знаятъ това и оценяватъ справедливо творби на българската художествена мисль?

Причината за неуспѣха на нашата литература предъ самитѣ ѝ се крие другаде, а не въ самата нея. Тази причина трѣбва да се търси въ онова толкова характерно за насъ предубеждение, съ което ние се отнасяме къмъ всичко наше. Далечъ съмъ отъ мисльта да противопоставямъ въ това положение неговата противоположна крайностъ. Но не трѣбва да си затваряме очитѣ предъ великия грѣхъ, който вършимъ къмъ нашата литература, къмъ нашата култура изобщо, като съ единъ замахъ отхвърляме всичко, което не прилича на нѣкои познати чужди образци. Въ много случаи се превеждатъ

твърде посредствени чужди книги, които по абонаментната система биватъ разпространявани въ голѣми количества. Но обстоятелството, че тѣзи творения сж чужди, е достатъчно да бждатъ предпочетени тѣ предъ разказитѣ на Елинъ-Пелинъ, Йорданъ Йовковъ или Георги Райчевъ. Българскитѣ имена на героитѣ, на селата, на градоветѣ и мѣстноститѣ, кждето става действието въ дадено наше произведение, сж тѣй познати и обикновени... Сякашъ обстоятелството, че това, което ни разказватъ нашитѣ писатели, е толкова разбрано и близко, е достатъчно да отхвърлимъ дадена наша творба и да предпочетемъ често пжти посредствени нѣдомислия на нѣкой чужди авторъ.

Вѣрно е, че справедлива и истинска оценка на съвременни литературни явления не може да се извърши сега, въ времето, когато живѣемъ заедно съ създателитѣ на дадени творби. Въ таквъ случай човѣкъ рискува да изпадне въ пристрастностъ. За правилната оценка на даденъ литературенъ фактъ се иска разстояние отъ време, иска се този фактъ да мине въ историята. Нѣкои осждаха покойния познавачъ на българската литература — Боянъ Пеневъ, че избѣгва да говори за съвременни явления. Въ сжщность той бѣше на единствено най-вѣрния пжтъ по тия въпроси.

Това, обаче, не ще каже, че, понеже не можемъ правилно да сждимъ като съвременници, за днешната литература, то изобщо тя не бива да ни занимава. Трѣбва да се отърсимъ преди всичко отъ предубеждението, че, щомъ известно художествено произведение е наше, то не заслужава сериозно внимание, и да се постараемъ да прозрѣмъ хубавото и ценното въ творбитѣ на нашитѣ писатели. Така, ценейки до колкото можемъ произведенията на нашата литература днесъ, ние ще подготвимъ пълния неинъ успѣхъ утре, когато всички ще почувствуваме необходима нужда отъ нея тѣй, както нѣкои чувствуватъ подобна нужда сега отъ романитѣ на всевъзможни третостепенни европейски писатели.

АС. МАРКОВЪ.

фабрика

„Св. Никола“

НИКОЛА
ДРАБАДЖИЕВЪ
ПЛѢВЕНЪ

финѣ
трикотажи

ПО СЛУЧАЙ ПРАЗДНИЦИТѢ
ПУСНА НА СПЕЦИАЛНИ РЕКЛАМНИ ЦЕНИ
ВСИЧКИ ВИДОВЕ НАЙ-МОДЕРНИ

„ТРИКОТАЖИ“

И СЕГА, КАКТО ВИНАГИ,
„Св. Никола“

БИЕ ПО ЦЕНИ И КАЧЕСТВО ТРИКОТАЖНИТѢ
ИЗДѢЛИЯ НА ВСИЧКИ ФАБРИКИ.

ВЪ ВАШЪ ИНТЕРЕСЪ Е
ПРЕДИ ДА КУПИТЕ ОТЪ ДРУГАДЕ
да ПРОВѢРИТЕ ЦЕНИТѢ НА ТРИКОТАЖИТѢ И ПРЕЖДИТѢ въ магазинитѣ на

„Св. Никола“

Новогодишни и коледни честитки

Долупосоченитѣ жители въ гр. Плѣвѣнъ и членове на Комитета на културно-стопанското продвижане на Плѣвѣнския край, честитатъ на всички свои роднини, приятели и познати. Новата 1934 година и свѣтитѣ Христови празници.

Настоящото замѣня поздравителни телеграми, картички и писма, тѣй като сумата отъ 10120 лв., която трѣбваше да се изразходва за такива отъ сжщитѣ лица, се внесе на Комитета при Плѣвѣнската община, който се грижи за безплатното изхранване на 1200 бедни и безработни Плѣвѣнски граждани:

1. Областенъ генералъ Ив. Филиповъ; 2. Окр. управителъ Н. Шумеловъ; 3. Плѣвѣнски кметъ Георги Поповъ; 4. Помощ. кметове Христо Натовъ и Георги Качермазовъ; 5. Ст. Д. Бакаловъ — фабрикантъ; 6. Инженеръ Н. Мариновъ; 7. Д-ръ Мирчо Сираковъ; 8. Д-ръ Н. Спасовъ; 9. Асенъ Желѣзаровъ — фабрикантъ; 10. Контр. Юрданъ Каравасилевъ; 11. Архитектъ Христо Дандоловъ; 12. Плѣвѣнско дружество „Инвалидъ“; 13. Д-ръ К. х. Костовъ; 14. Д-ръ М. Диковъ; 15. Търговци: Н. Димовъ & Поповъ; 16. Инженеръ Н. Ивановъ; 17. Инж. Цв. Колевъ; 18. Н-къ Т. П. Станция Халваджиевъ; 19. Н-къ Ж. П. станция Евстатиѣвъ; 20. Г. Насевъ; 21. Инспекторъ труда Г. Бейковъ; 22. Държ. лѣсничей М. Михайловъ; 23. Арх. Василь Пеевъ; 24. Бенчевъ, счетов. Б. З. банка; 25. Кр. Бараковъ; 26. Ал. Алексѣвъ; 27. Димитъръ Такевъ; 28. Инж. Коста Стояновъ.

За вносътъ на стоки

Важно съобщение на Б.Н.Б. Българската народна банка, плѣвѣнски клонъ, съобщава на г. г. вносителитѣ, че:

1) Вносътъ на стоки отъ странство презъ 1934 г. ще се допуца въ рамкитѣ на опредѣленитѣ презъ 1933 г. контингенти; 2) Използуването на контингентитѣ презъ 1934 г. ще става, както и до сега, по количеството, като се следи да нѣма превъзхождение на контингента по стойностъ — (опредѣления общъ таквъ отъ централното управление); 3) Вносъ на стоки презъ 1934 г., извършенъ по поржчки, направени до края на 1933 г. а) безъ предварително разрешение на банката, но въ рамкитѣ на редовния контингентъ за 1933 г., ако се касае за стоки не по нар. № 16 и б) по предварителни разрешения на банката, дадени въ рамкитѣ на контингента за 1933 год., ако се касае за стоки по наредба № 16 ще се минава по контингента за 1933 год. 4) Доизползуването презъ 1934 год. на разрешенитѣ по разнитѣ наредби отъ управление на банката презъ 1933 год. допълнит. контингентъ, по който има начало на изпълнение презъ 1933 год. и придобити права, ще става при строго съблюдаване на условията, при които сж разрешени тия допълнителни контингенти. 5) Разрешения за предъ митницитѣ ще се издаватъ само следъ като вносителътъ представи надлежната фактура съ завѣрката ѝ, че е действителна сумата по коносаментъ или рамбурсъ, ако не е получена фактура, ще се издаватъ безъ представяне на такава, но само за вносъ по германския клирингъ.

Отъ нашитѣ читатели

Моятъ отговоръ.

Въ връзка съ зададенитѣ ми въпроси въ брой 303 на в. „Погледъ“ дължа да изнеса предъ обществото, че тѣ сж плодъ на неосществени противозаконни възжеления отъ страна на „гражданина“, чиято злоба и отмжстителност не подбѣра срѣдства за отмжщение. Отхвърлямъ съ погнуса всички приписани ми деяния, толкова плитко и злобно скроени, които „гражданина“ ще бже поканенъ да докаже съ повече достойнство и по-малко подлостъ предъ сжда.

Ст. Икономовъ.

ХОТЕЛЪ „СПЛЕНДИДЪ“
гр. Плѣвѣнъ
Централно отопление. — Водна инсталация. — Образцова чистота. Легла отъ 25, 30, 35 и 40 лв. За отопление 10 лв. — Телефонъ 336
Стоп. Ат. Илиевъ

ПУДРА
„ТОКОЛОНЪ“
търсете въ санитарния магазинъ
„БИЛКА“

Турско-Тръстенишко училищно настоятелство

Обявление № 331

с. Турски-Тръстеникъ, 22 XII 1933 г.

Турско Тръстенишко училищно настоятелство, Никополска околия, ОБЯВЯВА на интересующитѣ се, че на 13 януарий 1934 год. въ канцеларията на настоятелството отъ 3 до 5 часа ще се произведе търгъ съ тайно наддаване за отдаване на наемателъ около 150,000 кгр. царевица франко хамбара. Документитѣ на конкурентитѣ ще се приематъ до 4 часа следъ обѣдъ. Искания залогъ за правоучастие въ търга е 5% отъ наддадената стойностъ. Тръжнитѣ книжа могатъ да се видятъ всѣки присѣственъ денъ въ канцеларията на училищното настоятелство.

ОТЪ НАСТОЯТЕЛСТВОТО

Опредѣление № 3409

Плѣвѣнскиятъ въ разпоредително заседание на 6 декемврий 1933 г. въ съставъ: председателъ Иванъ Бакърджиевъ, членове Г. Велчевъ и В. П. Василевъ при секретаря Ст. Николовъ, следъ като изслуша докладваното отъ председателя и като взема предвидъ, че по гр ч. производство № 443/1933 год. сж изпълнени всички изискуеми отъ закона условия и че усыновяването ще бже полезно за усыновявания, то на основание чл. 37 отъ закона за припознаване незаконороденитѣ деца и пр. сждътъ опредѣли: допуска усыновяването на ДАКО ПѢВЪ отъ с. Ябланица, тетевенско, отъ Христо Малчевъ и съпругата му Донка Христова Малчева, двамата отъ гр. Червенъ-Бръгъ. На оригинала подписаха: председателъ Иванъ Бакърджиевъ, членове: Г. Велчевъ и В. П. Василевъ, при секретаря Ст. Николовъ.

Кюстендилски ябълки

всички сортове, отлично качество, цени достъпни за всички.

На складъ въ зданието на Тодоръ Йончевъ, I кв. Сведения въ магазинъ „ХАЛИТЪ“

ХРОНИКА

ОТЪ ДНЕСНИЯ БРОЙ в „Северно Ехо“ встъпва въ своята 14-годишнина.

ТРИКОТАЖНАТА Ф-КА „Св. Никола“ честити на своите многобройни клиенти и клиенти Новата година и имъ пожелава по-добри и свѣтли дни.

Лѣкарски—За лѣкаръ при прогимназиите и основните училища въ Плевенъ е назначенъ д-ръ Владимиръ Дафиновъ.

За рапицата—Споредъ бюлетина на земледѣлската катедра състоянието на рапицата е много добро. Катедрата е взела всички мѣрки за да се организира и поведе по-успѣшна борба срещу рапичния бръмбаръ.

Нашиятъ отговоръ.—По въпроса за създаването на ежедневен вестникъ въ Плевенъ, повдигатъ тия дни въ в. „Погледъ“, ще дадемъ, ако знаемъ кой стои начело на „комитета“.

Свещенически.—Въ Варна е билъ ржкоположенъ за дяконъ при Сборната църква нашия съгражданинъ г. Андрей попъ Моновъ, синъ на свещеникъ Дим. Моновъ. Нашите честитки благодарения.

Помощь за безработните.—Отъ предвидената 200,000 лв. еднократна помощь за безработните въ Плевенъ, дирекцията на труда до сега е отпуснала 120,000 лв.

ЧЕСТИТКИ и обявления за неприемане на именъ день презъ коледните празници се приематъ въ редакцията—книжарница Бр. Игнатови най-късно въ петъкъ до обѣдъ.

Вѣнчавка.—Нашиятъ приятелъ Асенъ Наумовъ с. Махлата, плевенско, се е вѣнчалъ за г-ца Илия Цвѣткова отъ с. село. Честито!

Всрѣдъ партиите.—Бившиятъ народенъ представителъ. Прашкевъ Димитровъ—радикалъ, отъ с. Горна Митрополия, плевенско, е далъ декларация, че преминава къмъ демократически сговоръ—Цанковъ. 1—1

Нова година-новъ късметъ! Ако миналата година не сте спечелили отъ журналистическата лотария, презъ тази година сигурно ще спечелите. Пробвайте. Незабравяйте стиховетъ на стария Славейковъ: „Опитай се пакъ“...

Варенето на ракията.—Плевенското акцизно управление съобщава, че изваряването на джибри съ анасонъ е забранено. По закона мастиката и коняка може да се произвеждатъ само отъ плодовъ спиртъ и плащатъ акцизъ по 15 лв. на литъръ. Тая забрана се прави, за да ограничи контрабандното производство на мастика.

Същото съобщава още, че при варенето на ракиите, могатъ да бъдатъ употребявани и модерни (подобрените) казани, но при условие, че съ тяхъ нѣма да се изваряватъ ракии надъ 50 градуса. Такива модерни казани въ цѣлата страна се наброяватъ около 1000.

Изъ общинския съветъ.—Общинскиятъ съветникъ Симеонъ Пукалски е депозиралъ въ съвета заявление, съ което съобщава, че е напусналъ групата на земледѣлците отъ „Врабча“ и се присъединява къмъ групата на пладненци.

Подарени книги.—Настояте 5-тото на обществ. образователно д-во „Съгласие“ изказва голѣма благодарностъ на г-жа Янка Ян. Апостолова отъ гр. Плевенъ за подарените отъ нея на д-вото различни и ценни книги. Тоя даръ за винаги ще спомна на културните плевенци за нейния благороденъ съпругъ инженеръ Янаки Апостоловъ, починалъ скоропостижно въ разцѣта на своите сили и способности.

Книжовни.—Получи се въ редакцията книгата „Робската неволя на българина въ народната пѣсенъ“ отъ г. В. Савовъ, учителъ при тукашната девич. гимназия. Книгата е едно хубаво помагало за учители и ученици по български езикъ и история и е препоръчана отъ м-вото на народната просвѣта. Книгата се продава въ всички книжарници въ града.

Примѣръ за подражание.—Посмъртното благотворително д-во „Добродетель“ при VIII и IX квартали ще раздаде за празниците по три чифта обувки на крайно-бедните ученици отъ училищата „Василь Левски“, „П. Каравеловъ“ и „Маринъ Дриновъ“.

Срещу нова година, вмѣсто да си опитвашъ късмета другаде, вземи си билетъ отъ журналистическата лотария. Не ще те заболѣ глава, ако спечелишъ 300,000; 150,000; 100,000 лв. или нѣкоя друга крупна сума.

Благодарностъ.—Учителскиятъ съветъ при плевенското първоначално у-ще „Хр. Ботевъ“ сърдечно благодари на г. Атанасъ Поповъ—адвокатъ, за подарените по случай четиридесетъ дни отъ смъртта на съпругата му 300 лв. за трапезарията на същото училище.

Похвална инициатива.—Писатъ ни отъ с. Садовецъ, луковитско, че учителството е представило четириактната драма „Богданъ“ отъ Д. Димитровъ. Пиесата е била сполучливо изнесена.

Понеже училищното настоятелство не разполагало вече съ никакви срѣдства, съ паритъ, получени отъ входъ било закупено подово масло.

Хвала на садовецките учители!

Всѣки другъ подарѣкъ за нова година е нищо предъ единъ билетъ отъ журналистическата лотария, защото билетчето може да ви донесе най-ценния подарѣкъ на този свѣтъ—осигуряване живота на семейството ви за дълги години.

ПОКАНА.—Плевенското офицерско събрание устройва на 8 януарий т. г. традиционата си коледна елха. За случая се поканватъ всички негови членове и гости, да изпратятъ до 7 т. м. до управителя на събраниято съответните подарѣци за децата си. 1—2

Отъ събранието.

Жалейка.—Починалъ е дѣдо Иванъ Топузовъ отъ с. Скандалото, троянско, баща на нашия приятелъ г. Минко Топузовъ. Къмъ опечалените наши сърдечни съболезнования.

21 месеца безъ заплата.—Йорданъ Бояджиевъ, фелдшеръ съ г. Лѣси-Дрѣвъ тетевенско, се оплаква, че не е получилъ заплата за 21 месеца. Същиятъ е отправилъ едно писмо до министѣра на финансите, съ което пита: „До кога ще чакатъ децата ни за хлѣбъ“?

Наистина, до кога? Нѣма ли най-после да се размърдатъ за спалитѣ съвести на софийските голѣмци?

Индустрията въ окръга.—Споредъ една статистика, въ Плевенския окръгъ тая година е имало 73 частни индустриални предприятия.

Благотворителенъ чай—На втория день Коледа 7 ч. вечерта въ салонитѣ на военния клубъ младежката група „Свежа струя“ ще даде голѣмъ благотворителенъ чай съ танци. Госпожиците членки на групата отъ сега готвятъ голѣми изненади и чая обещава да бѣде единъ отъ най-интересните презъ сезона.

Честна, красива мисль; ясенъ, точенъ сладкъ езикъ; божественъ духъ иматъ съчиненията на Григорий Петровъ. Купете го за васъ, жената, децата, родоветъ си! Четете го! Наслаждавайте се духовно, красиво! Само така ще настѣпи нашето духовно, морално и материално спасение. Достава Борисъ Паспалевъ—Плевенъ. 1—1

Платете си абонамента!—Умоляваме всички наши абонати, които не сж изпратили абонамента си за изтеклата година, нека това сторятъ най-късно до 10 т. м.

Достатъчно сме чакали. Неотлагайте повече!

ЕВТИНИ ДРЕХИ ЗА НАРОДА!
ЗА ПРАЗНИЦИТЕ
всѣки може да се облече съ ново, стига да посети народната дрехарница „БЪЛГАРИЯ“ на Б. Топкаровъ & Ив. Семковъ, О. О. Д-во
Продава се и подъ фабрични цени, само и само да бѣде доволенъ всѣки!

Кафе—билярдъ „ЕЛИТЪ“
— се открива отъ Нова година —
Приятно и уютно — евтино и народно кафене
Кафе, чай, сладка, билярдъ, карти и табла.
ПОСЕТЕТЕ
Кафе—билярдъ „ЕЛИТЪ“

НЕ ПРОПУСКАЙТЕ ДА СИ КУПИТЕ
за празниците финни и солидни
ДАМСКИ ДРЕХИ И МАНТА
На нечувано евтини цени!
Специално намалени! при
ДРЕХАРСКИЯ МАГАЗИНЪ
„ЧЕЛЕБИЯТА“
(срещу народната банка)

ЕКСТРА МЕСО — КЖДЕ?
фактъ доказанъ е,
че екстра свинско, **МЕСО** се продава
телешко и говеждо **САМО ВЪ**
месарския магазинъ на **Илия Карапановъ**,
срещу кооперация „Напредъ“.
Работи дипломиранъ майсторъ — месаръ. За празниците съ месо може да ви задоволи само Карапановъ!

ЛИТУРГИЯ

По случай една година отъ смъртта на нашия милъ незабравимъ съпругъ и баща

ВАСИЛЬ П. СЕРЕВЪ

ще се отслужи литургия въ понидѣлникъ, 1 януарий 1934 год. 8 часа предъ обѣдъ, въ църквата „Св. Николай“. Поканватъ роднини и приятели.

Отъ опечалените

ГРАЖДАНИ НА ЩРЕКЪ!

НА 1 ЯНУАРИЙ — НОВА ГОДИНА

ПРИКАЗНИЯ

ДѢДО МРАЗЪ

ще бѣде гостъ на Плевенъ и ще мине изъ всички улици на града. Единствени само плевенци ще иматъ щастливи случай да видятъ жизнерадостния бѣлобродъ старецъ, голѣмъ приятелъ на млади и стари, на бедни и богати.

Учителска каса I-во кооперативно застрахователно дружество

Обява

Съобщава се на всички ония господа отъ града и околните които сж застраховани при учителската каса, че въ Плевенъ не е открита мѣстна агенция, която има за главна задача да инкасира премии на всички стари и нови членове на касата. Ония отъ членоветъ, които сж изпращали премиите си направя въ учителската каса въ София, нека донесатъ книжките си за справка въ агенцията. За напредъ и тѣ ще внасятъ премиите си тукъ въ мѣстната агенция срещу редовна квитанция. Агенцията се помещава въ дюкяна подъ хотелъ „Сплендидъ“.

Агенция на Учителската каса

Не е РЕКЛАМА, но е ФАКТЪ, че:

само при Канинчевъ се работи акуратно и прецизно.
само при Канинчевъ се задоволява и най-изискателния клиентъ.
само при Канинчевъ се изпълняватъ най-добросъвестно всѣкакви порѣчки и поправки.
само при Канинчевъ ще бѣдете напълно задоволени и безъ изхабени нерви по не точния Ви часовникъ.
само при Канинчевъ се изпълняватъ лѣкарски рецепти за ОЧИЛА при най-голяма точностъ и старание.

Подхранете вашата кожа и изглеждате млада!



ЩАСТЛИВИ БАБИ!

Обратно отъ общото мнение, какво бръчките, изпадналите мускули на лицето, отслабналите клетки и неприятния цвѣтъ на лицето не се дължатъ на напредналата възраст, а на недостатъчно подхранване на кожата.

Съ една добре подхранена кожа една жена отъ 50 години може лесно да изглежда 30 годишна.

Най-добритъ и най-силнитъ храни за кожата сж: прѣсенъ кремъ, чисто дървено масло

смѣсени съ нѣкои естрати отъ растения. Ние гарантираме, че

крема „Токалонъ“

е храна за кожата, съдържа горе изброените елементи, които споредъ единъ известенъ медицински професоръ отъ Виена сж нѣжни за Вашата кожа за да бѣде тя винаги девствена, свѣтла, млада и безъ никакви бръчки. Това е тайната, която позволява на киноартистите отъ 40 години нагоре да играятъ ролята на младите момичета въ много филми.

Употребявайте кремъ и пудра „ТОКАЛОНЪ“ храна за кожата, розовъ цвѣтъ, вечеръ преди да си легате, а кремъ „ТОКАЛОНЪ“ бѣлъ цвѣтъ (сухъ) сутринъ.

ЦИГАРИТЕ

„ЕНИДЖЕ ВАРДАРЪ“

сж винаги най-приятните и ароматични!

ЯБЛАНСКО ДЪРЖАВНО АГРОНОМСТВО

Обявление № 1698

Ябланица, 22 декември 1933 год.

Ябланското държавно агрономство обявява на интересующите се, че търси да закупи по доброволно съгласие за нуждите си два впрегнати обучени коня или кобили, на възраст отъ 4 до 5 години, съ ръстъ надъ 135 см. Приблизителната стойностъ на доставката е 8,000 лева. Желаящите да доставятъ такива, могатъ да се явятъ въ срѣда, 10 януарий 1934 год. на пазаря въ Ябланица и докаратъ конегѣ си за спазаряване. Ако спазаряването не стане, то ще се повтори на 13 януарий на пазаря—Луковитъ, или на 17 януарий на пазаря—Ябланица.

ОТЪ АГРОНОМСТВОТО.